FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 147
Enu 31

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No. 147 — S. District No. 41 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Sabrid & Brandon Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 9501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Damase Lavallée — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family household or institution	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Is married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. (Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employs. (Employe.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in drug store", "in foundry shop", etc. (Mentionner où la personne est employée, comme sur "ferme", "mine", "pharmacie", "atelier de fonderie", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other than chief occupation. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire.)	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents. (Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.)	Upon life. (Sur la vie.)	Against accident or sickness. (Pour les accidents ou la maladie.)	Cost of insurance in entire year. (Coût de l'assurance pour l'année entière.)	Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education in school during year above of pupils of ages at Collège, Convent, or Université. (Coût de l'instruction en classe pour l'année ci-dessus des élèves âgés au Collège, Couvent ou à l'Université.)	Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)
1	40	42	Lambert Narcisse	St Sabrid	m	Chef	m	juillet	1876	34	Que			France	Canad	Cath R	Cultivateur	1-6-30					52		60		700					Fran	Fran	F.		
2			" Valerie	St Sabrid	f	Epouse	m	juin	1878	33	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
3			" Anatolie	St Sabrid	f	fille	c	mar	1899	25	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
4			" Adolphe	St Sabrid	m	fils	c	mai	1889	22	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
5			" Louisa	St Sabrid	f	fille	c	janv	1893	18	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
6			" Antonio	St Sabrid	m	fils	s	janv	1888	23	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil					52		60		650					Can	Can	F.		
7			" Thomas	St Sabrid	m	fils	c	mars	1898	2	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fr	Fr	F.		
8	41	43	Frappier André	St Sabrid	m	Chef	m	oct	1840	70	Que			France	Canad	Cath R	Rentier	Ind														Fran	Fran	F.		
9			" Vitalien	St Sabrid	f	Epouse	m	janv	1859	52	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
10			" Celia	St Sabrid	f	fille	c	mai	1894	17	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
11			" Pierre	St Sabrid	f	fils	c	nov	1898	13	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
12			" Marie Rose	St Sabrid	f	fille	c	janv	1900	10	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
13	42	44	Belanger J. Baptiste	St Sabrid	m	Chef	d	juin	1842	68	Que			France	Canad	Cath R	Rentier	Ind														Can	Can	F.		
14	43	45	Racine Edmond	St Sabrid	m	Chef	m	mars	1861	50	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		450					Can	Can	F.		
15			" Louis	St Sabrid	f	Epouse	m	avril	1866	45	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
16			" Arthur	St Sabrid	m	fils	c	juillet	1887	27	Que			France	Canad	Cath R	Cannier	11-6-8-2					52		60		450					Can	Can	F.		
17			" Georges	St Sabrid	m	fils	c	juillet	1895	22	Que			France	Canad	Cath R	manœuvre	Leg.														Can	Can	F.		
18			" Adolphe	St Sabrid	m	fils	c	mai	1890	20	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		450					Can	Can	F.		
19			" Eugénie	St Sabrid	f	fille	c	juillet	1895	15	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
20			" Marie Anne	St Sabrid	f	fille	c	août	1897	13	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
21			" Alcide	St Sabrid	m	fils	c	oct	1898	11	Que			France	Canada	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
22			" Albert	St Sabrid	f	fille	c	mars	1902	8	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
23			" Louisa	St Sabrid	f	fille	c	mars	1907	4	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
24			" Ernest	St Sabrid	m	fils	c	sept	1908	2	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
25	44	46	Belanger Amable	St Sabrid	m	Chef	m	mars	1853	58	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		450					Can	Can	F.		
26			" Mary	St Sabrid	f	Epouse	m	mars	1862	48	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
27			" Barbara	St Sabrid	f	fille	c	janv	1886	25	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
28			" Florentine	St Sabrid	f	fille	c	déc	1887	23	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
29			" Octave	St Sabrid	m	fils	c	oct	1889	21	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		500					Can	Can	F.		
30			" Salomon	St Sabrid	m	fils	c	mars	1898	17	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		300					Can	Can	F.		
31	45	47	Belanger David	St Sabrid	m	Chef	m	mai	1852	58	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		400		500	119	10	Can	Can	F.		
32			" Julien	St Sabrid	f	Epouse	m	janv	1889	22	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
33			" Sabrina	St Sabrid	f	fille	c	sept	1900	10	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
34	46	48	Armstrong David	St Sabrid	m	Chef	d	mai	1852	58	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		400					Angl	Angl	F.		
35			" Rachel	St Sabrid	f	fille	c	oct	1881	23	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		400					Can	Can	F.		
36			" Florie	St Sabrid	f	fille	c	mai	1893	15	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Angl	Can	F.		
37			" Sabrina	St Sabrid	f	fille	c	oct	1894	16	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
38	47	49	Beaudoin Joseph	St Sabrid	m	Chef	m	mars	1867	44	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		450					Can	Can	F. R.		
39			" Caroline	St Sabrid	f	Epouse	m	oct	1867	43	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
40			" Alexa	St Sabrid	f	fille	c	déc	1898	12	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
41			" Louis	St Sabrid	f	fils	c	sept	1900	10	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
42			" Joseph	St Sabrid	m	fils	c	juin	1904	6	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
43			" Ephy	St Sabrid	m	fils	c	oct	1908	2	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
44			" Leo	St Sabrid	m	fils	c	janv	1910	1	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
45	48	50	Frappier Joseph	St Sabrid	m	Chef	m	juillet	1830	80	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
46			" Marie	St Sabrid	f	Epouse	m	mai	1845	66	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
47			" Rose	St Sabrid	f	fille	c	juillet	1890	20	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Fran	Fran	F.		
48	49	51	Prevost Hormidas	St Sabrid	m	Chef	m	déc	1874	36	Que			France	Canad	Cath R	journalier	1-9-00					52		60		400					Can	Can	F.		
49			" Damase	St Sabrin	m	Epouse	m	mai	1877	34	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		
50			" Arthur	St Sabrin	m	fils	c	mars	1898	13	Que			France	Canad	Cath R	ménage	nil														Can	Can	F.		